

Par M. McCullough (Moose Mountain), pour M. Zaplitny—Adresse à Son Excellence le Gouverneur général—Copie de tous télégrammes, correspondance, mémoires et (ou) autres communications échangés entre le ministère ou le ministre de l'Agriculture et les gouvernements du Manitoba, de la Saskatchewan, de l'Alberta et de la Colombie-Britannique, ou l'un de leurs ministres, depuis le 1<sup>er</sup> janvier 1954, relativement à la modification de la Loi sur le rétablissement agricole des Prairies.

Les ordres de la Chambre suivants sont transmis aux fonctionnaires compétents:

Par M. Diefenbaker—Ordre de la Chambre—Copie de toute correspondance échangée, depuis le 1<sup>er</sup> juin 1954, entre tout ministère du gouvernement et M. L. B. Thompson, relativement aux démarches faites par celui-ci en vue de résigner ses fonctions de directeur de l'administration du rétablissement agricole des Prairies.

Par M. Knowles—Ordre de la Chambre—Copie de toute correspondance échangée entre le ministère des Postes, ou l'un de ses fonctionnaires, et M. D. R. Bishop, depuis le 1<sup>er</sup> juin 1950, concernant les bureaux de postes et les routes de distribution postale dans le comté de Carleton, Nouveau-Brunswick.

Par consentement unanime, la Chambre reprend le débat ajourné sur le projet de motion de M. Pearson: Qu'il importe que les Chambres du Parlement approuvent le Protocole d'accession de la République fédérale d'Allemagne au Traité de l'Atlantique Nord, signé par le Canada, à Paris, le 23 octobre 1954, et que cette Chambre approuve ledit Protocole.

Le débat se poursuit, et ledit débat est ajourné sur motion de M. Fleming.

Sur motion de M. Harris, la Chambre s'ajourne, à dix heures cinq minutes du soir, à demain, à deux heures et demie de l'après-midi.